



**12-13 OCTOBRE  
OCTOBER 12-13**

**2019**

**Championnat de l'est  
du Canada**

**JUDO**

**31**

**Eastern Canadian  
Championship**

**U12  
U14  
U16  
U18  
U21**

**SENIOR**



**VÉTÉRANS  
MASTERS**

**TOURNOI NATIONAL  
SANCTION A  
NATIONAL EVENT**

Inscrivez-vous ici / Register Here

[www.trackiereg.com/EasternCanJudo](http://www.trackiereg.com/EasternCanJudo)

**EDMUNDSTON NB**




# DATES, HORAIRE et COUTS / DATES, SCHEDULE & COST


## SAMEDI 12 OCTOBRE / SATURDAY OCTOBER 12TH

U14 (45\$), U18 (65\$), U21 (65\$), Master (65\$) - 2<sup>e</sup> catégorie 50%  
Le tournoi débute à 9 h et les finales auront lieu à la fin des rondes préliminaires  
Tournament starts at 9 a.m. and finals will be held directly following preliminary rounds

## DIMANCHE 13 OCTOBRE / SUNDAY OCTOBER 13TH

U12 (45\$), U16 (45\$), Senior (65\$) - 2<sup>e</sup> catégorie 50%  
Le tournoi débute à 9 h et les finales auront lieu à la fin des rondes préliminaires  
Tournament starts at 9 a.m. and finals will be held directly following preliminary rounds

 Aucun remboursement ou substitution.  
Frais doublés sur inscriptions en retard.  
Les inscriptions et les paiements doivent être reçus avant le 4 octobre 2019.

 No refunds or substitutions.  
Fees will be doubled on late registrations.  
Registration and payment must be received by October 4, 2019.

# PESÉES / WEIGH-INS

## VENDREDI 11 OCTOBRE / FRIDAY OCTOBER 11TH


**U14, U18, U21, Master - HÔTEL FOUR POINTS BY SHERATON / HOTEL**


18 H à 20 H (Non officielle) / 6 p.m. to 8 p.m. (Unofficial)  
19 H à 21 H (Officielle) / 7 p.m. to 9 p.m. (Official)

## SAMEDI 12 OCTOBRE / SATURDAY OCTOBER 12TH

**U12, U16, Senior - AU PAVILLON SPORTIF / HELD AT THE VENUE**

14 H à 18 H (Non officielle) / 2 p.m. to 6 p.m. (Unofficial)  
17 H à 19 H (Officielle) / 5 p.m. to 7 p.m. (Official)

 **IMPORTANT:** Chaque participant doit se rendre à la pesée officielle avec **sa carte de membre de Judo Canada, son accréditation et une carte d'identité avec photo**. Les athlètes U18, U21 et masters qui participent à la catégorie sénior le dimanche (dans la même division de poids) n'auront PAS besoin de se peser de nouveau. Par contre, ils doivent se présenter à la pesée du samedi pour confirmer leur participation.

 **IMPORTANT:** All participants must come to the official weigh-in with their **Judo Canada membership card, their accreditation and a picture ID**. U18, U21 and masters athletes who also fight in senior division Sunday (in the same weight category) will NOT have to go on the scale again. However they have to go to the weigh-in on Saturday afternoon to confirm their participation in the senior division.

# DIVISIONS

Nouveaux règlements de la FIJ seront appliqués (cliquez pour info)  
New IJF rules will be applied (click for info)



## U12

Né/Born 2009-2010

«Pool» maximum de cinq / Maximum of five per pool



## U14

Né/Born 2007-2008

«Pool» maximum de cinq / Maximum of five per pool



## U16

Né/Born 2005-2006

F : -32, -36, -40, -44, -48, -52, -57, -63, -70 et +70 kg

M : -34, -38, -42, -46, -50, -55, -60, -66, -73 et +73 kg



## U18

Né/Born \*\*\*2003-2004-2005

F : -40, -44, -48, -52, -57, -63, -70, +70 kg

M : -46, -50, -55, -60, -66, -73, -81, -90 et +90 kg



## U21

Né/Born 2000-2001-2002-2003-2004-2005

F : -44, -48, -52, -57, -63, -70, -78 et +78 kg

M : -55, -60, -66, -73, -81, -90, -100 et +100 kg



## SEN

Né/Born 2005 et avant /and earlier

F : -48, -52, -57, -63, -70, -78 et +78 kg

M : -60, -66, -73, -81, -90, -100 et +100 kg



## VÉTÉRANS MASTER

Né 1990 et avant/Born 1990 and earlier

30-34 years (M1/F1), 35-39 years (M2/F2),  
40-44 years (M3/F3), 45-49 years (M4/F4),  
50-54 years (M5/F5), 55-59 years (M6/F6),  
60-64 years (M7/F7), 65-69 years (M8/F8).

**FEMMES/WOMEN :**

Léger/Light (+/- 52 kg)

Moyen/Middle (+/- 63 kg)

Lourd/Heavy (63 kg +)

**HOMMES/MEN :**

Léger/Light (+/- 66 kg)

Moyen/Middle (+/- 81 kg)

Lourd/Heavy (81 kg +)



Le judogi blanc  
est obligatoire  
\* White judogi mandatory

Voir la clause « ATHLÈTE PRÉCOCE »

See "EARLY BLOOMER" clause :

[https://www.judocanada.org/wp-content/uploads/2019/08/2019-Tournament-Standards\\_EN-compress%C3%A9.pdf](https://www.judocanada.org/wp-content/uploads/2019/08/2019-Tournament-Standards_EN-compress%C3%A9.pdf)



S'il n'y a pas assez de compétiteurs, le DT se réserve le droit de combiner des catégories.  
If there are not enough participants, the tournament director can combine categories.



# TEMPS DES COMBATS / FIGHT TIMES

U12

② minutes

U14,U16

③ minutes

U18, U21

④ minutes

SENIOR F

④ minutes

SENIOR M

④ minutes

VÉT/MAS

③ minutes



## BLANC ET BLEU obligatoires U16 et plus (ou bleu-blanc réversible)

Le judogi blanc est obligatoire  
pour les U12 et U14.

Vous devez porter le judogi blanc  
pour la remise des médailles.



## WHITE AND BLUE mandatory for U16 and up (white-blue reversible is accepted)

White judogi is mandatory  
for U12 and U14.

You must wear white judogi for  
medal ceremony.

# ARBITRES / REFEREES

## 21 arbitres seront sélectionné(e)s.

Veuillez soumettre votre nom  
par courriel à l'attention de **Bertin Bossé** à  
l'adresse [judo\\_clubcentral@yahoo.ca](mailto:judo_clubcentral@yahoo.ca)  
avant le 20 septembre, 2019.

Les arbitres doivent porter l'uniforme.

**\*Nous fournissons l'hébergement en  
occupation double seulement.**

**Rencontre d'arbitres obligatoire le vendredi  
11 octobre à 20 h à l'hôtel Four Points**

**Les règlements de la FIJ seront appliqués.**

## 21 Referees will be selected.

Please submit your name by  
e-mail to **Bertin Bossé** at  
[judo\\_clubcentral@yahoo.ca](mailto:judo_clubcentral@yahoo.ca)  
before September 20, 2019.

Referees must wear uniform

**\*We provide accommodations for  
double occupancy only.**

**Mandatory Referee meeting Friday October 11  
at 8 p.m. at the hotel Four Points**

**IJF rules will be applied.**

# OPEN DE L'EST / EASTERN OPEN

## Compétition à élimination directe.

Pour être éligible vous devez être inscrit  
dans au moins une catégorie régulière.  
Inscription sur place.

**Minimum de 5 participants par catégorie.**

**U21 F 750 \$ / U21 M 750 \$  
SENIOR F 1000 \$ / SENIOR M 1000 \$**

## Direct elimination event.

To be eligible for the Open you must be  
registered in at least one regular category.  
Registration is the day of the event.

**Minimum of 5 participants per category.**

**U21 F 750 \$ / U21 M 750 \$  
SENIOR F 1000 \$ / SENIOR M 1000 \$**

# INFO TOURNOI / TOURNAMENT INFO

Sandi Emond (506) 737-1091 ou/or Bertin Bossé (506) 739-8202 / Fax.: (506) 736-6895  
Courriel/E-mail : [judo\\_clubcentral@yahoo.ca](mailto:judo_clubcentral@yahoo.ca)

Le directeur du tournoi se réserve le droit d'apporter tout changement nécessaire au bon fonctionnement de l'événement.  
The Tournament director reserves the right to make any changes needed for the improvement of the event.



100, rue Rice Street  
Edmundston  
☎ 1-800-576-4656  
**\$135 plus tax**



5, avenue Bateman Avenue  
Edmundston  
☎ (506) 739-8361  
**\$ 129.99 plus tax**  
à partir de/starting at  
déjeuner continental inclu/including continental breakfast



280, boulevard Hébert Boulevard  
Edmundston  
☎ (506) 739-0000  
**\$ 115 plus tax**  
déjeuner complet inclu/including complete breakfast



919, Chemin Canada Road  
Edmundston  
☎ (506) 735-5525  
**\$ 109 plus tax**  
à partir de/starting at



10, rue Mathieu Street, Saint-Basile  
☎ (506) 263-0000  
jeremy@daysinnedmundston.com  
**\$ 90 plus tax**  
déjeuner inclu/including breakfast



121, rue Victoria Street  
Edmundston  
☎ (506) 737-1850  
[www.tourismedmundston.com](http://www.tourismedmundston.com)



## PAVILLON SPORTIF SPORTS PAVILLION

169, boul. Hébert Boulevard  
Edmundston, N.-B. E3V 4X2  
(506) 739-2122  
[www.edmundston.ca](http://www.edmundston.ca)

